



Distr.  
GENERAL

GC.6/2  
27 May 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

### المؤتمر العام

الدورة السادسة

فيينا ، ٤ - ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

#### تقرير مجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورته الثانية عشرة

(٩ - ١٣ أيار/مايو ١٩٩٤)

#### المحتويات

#### المحتويات (تابع)

#### الفقرات الصفحة

#### الفقرات الصفحة

	١	٣-١	مقدمة
			<u>الفصل</u>
			١ - الماثل التنظيمية والاجرائية
			٢ - الثاني - التقرير السنوي للمدير العام عن أنشطة المنظمة لعام ١٩٩٣؛ وأنشطة اليونيدو للتعاون التقني في عام ١٩٩٣ ، واطار سياسات اليونيدو وهيكلها التنظيمي والموظفي - في المستقبل ؛ والأنشطة التنفيذية من أجل التنمية
			٣ - الثالث - تمضي أقل البلدان نموا في التسعينات والتعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية
			٤ - الرابع - اسهام اليونيدو في خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة اساء استعمال العقاقير المخدرة
			٥ - الخامس - برنامج اليونيدو للمعالجة الالكترونية للبيانات
			٦ - السادس - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة عشرة وموعد انقائها
			٧ - السابع - اعلان بشأن التطورات في جنوب افريقيا
			٨ - الثامن - اعتماد تقرير الدورة الثانية عشرة
			٩ - التاسع - اختتام الدورة الثانية عشرة
			١٠ - المرفقات
			١١ - الاول - المقررات التي اعتمدها المجلس في دورته الثانية عشرة
			١٢ - الثاني - الوثائق المقدمة الى المجلس في دورته الثانية عشرة
			١٣ - مقدمة
			١٤ - ١ - يقدم تقرير مجلس التنمية الصناعية عن أعمال دورته الثانية عشرة الى المؤتمر العام وفقا للمادة ٤-٩ (ج) من الدستور . وتعتبر المحاضر الموجزة لأعمال المجلس (IDB.12/SR.1-6) ، حيث ترد تفاصيل الوقائع ، جزءا لا يتجزأ من هذا التقرير .

ليتوانيا ، المغرب ، نيبال ، هندوراس ،  
هنغاريا ، اليمن ، واليونان .

٦ - واشترك الكرسي الرسولي بمفته مراقب .

٧ - واشترك في الدورة أيضا المراقب الدائم عن  
فلسطين .

٨ - ومثلت الهيئتان التابعتان للأمم المتحدة  
التاليتان : مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية  
وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٩ - ومثلت الوكالة المتخصصة للأمم المتحدة  
التالية : منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم  
والثقافة .

١٠ - وحضر ممثلون عن المنظمات الدولية الحكومية  
الأخرى التالية : اللجنة الاستشارية القانونية  
الآسيوية - الأفريقية ، المنظمة الدولية للهجرة ،  
منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ،  
ومنظمة الوحدة الأفريقية .

١١ - ومثلت المنظمات غير الحكومية التالية :  
منظمة تضامن الشعوب الأفريقية - الآسيوية ،  
الأكاديمية الدولية للهندسة المعمارية ، غرفة  
التجارة الدولية ، الاتحاد الدولي للنقابات الحرة ،  
المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس ، منظمة الخبراء  
الدولية ، جمعية الصناعة الكيميائية ، والجمعية  
العالمية للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة .

#### افتتاح الدورة

١٢ - أعلنت رئيسة الدورة الحادية عشرة ، السيدة  
ن. م. ماتشادو كوينتيلا (البرازيل) افتتاح دورة  
المجلس الثانية عشرة .

#### أعضاء مكتب الدورة الثانية عشرة

١٣ - وفقا للمادة ٢٣ من النظام الداخلي للمجلس ،  
انتخب المجلس بالتزكية : السيد ع. خ. الحين  
(السودان) رئيسا ؛ والسيد ر. و. أرسيل (الفلبين)  
والسيد م. فيتيكو (بولندا) والسيدة ف. أوك (تركيا)  
نوابا للرئيس ، والسيد ي. م. كوربا (الأرجنتين)  
مقررا .

٢ - ومقررات المجلس التالية ، الواردة في المرفق  
الأول ، تتطلب أن يتخذ المؤتمر العام إجراءات  
بشأنها في دورته السادسة :

م ت ص-١٢/م-٥ أنشطة اليونيدو للتعاون

التقني في عام ١٩٩٣

م ت ص-١٢/م-٨ التعاون الاقتصادي والتقني

فيما بين البلدان النامية

م ت ص-١٢/م-١٠ الأنشطة التنفيذية من أجل

التنمية .

٣ - عقدت دورة المجلس الثانية عشرة في مقر  
اليونيدو ، مركز فيينا الدولي ، في الفترة من ٩  
الى ١١ أيار/مايو ١٩٩٤ (٦ جلسات عامة - أنظر  
IDB.12/SR.1-6) .

#### أولا - المسائل التنظيمية والاجرائية

##### الحضور

٤ - من بين الدول الـ ٥٣ الأعضاء في المجلس ، حضر  
الدورة ممثلون عن الدول الـ ٥٠ التالية : الاتحاد  
الروسي ، اثيوبيا ، الأرجنتين ، اسبانيا ،  
اكوادور ، ألمانيا ، أوغندا ، ايران (جمهورية -  
الاسلامية) ، ايطاليا ، باكستان ، البرازيل ،  
البرتغال ، بلجيكا ، بولندا ، بوليفيا ، بيلاروس ،  
تايلند ، تركيا ، تونس ، الجزائر ، جمهورية  
كوريا ، رومانيا ، سلوفاكيا ، السودان ، السويد ،  
سويسرا ، شيلي ، الصين ، غينيا ، فرنسا ،  
الفلبين ، فنزويلا ، قطر ، الكامبيون ، كوبا ،  
كوت ديفوار ، الكويت ، لبنان ، مصر ، المكسيك ،  
المملكة العربية السعودية ، المملكة المتحدة  
لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، النرويج ،  
النمسا ، نيجيريا ، نيكاراغوا ، الهند ، هولندا ،  
الولايات المتحدة الأمريكية ، واليابان .

٥ - واشترك في الدورة أيضا ممثلو الدول الـ ٣٣  
التالية الأعضاء في اليونيدو : الأردن ، استراليا ،  
اسرائيل ، الإمارات العربية المتحدة ، اندونيسيا ،  
أوروغواي ، أوكرانيا ، ايرلندا ، بلغاريا ، بنما ،  
البوسنة والهرسك ، جامايكا ، الجماهيرية العربية  
الليبية ، الجمهورية التشيكية ، جمهورية كوريا  
الشمالية الديمقراطية ، الدانمرك ، سلوفاكيا ،  
العراق ، عمان ، غابون ، غواتيمالا ، فنلندا ، فيت  
نام ، كوستاريكا ، كولومبيا ، لكسمبرغ ،

## جدول أعمال الدورة الثانية عشرة

١٤ - أقر المجلس جدول الأعمال التالي :

- ١ - افتتاح الدورة الثانية عشرة .
- ٢ - انتخاب أعضاء المكتب .
- ٣ - اقرار جدول أعمال الدورة الثانية عشرة .
- ٤ - التقرير السنوي للمدير العام عن أنشطة المنظمة لعام ١٩٩٣ .
- ٥ - أنشطة اليونيدو للتعاون التقني في عام ١٩٩٣ .
- ٦ - تصنيع أقل البلدان نموا في التسمينات .
- ٧ - اسهام اليونيدو في خطة العمل الشاملة لمنظمة الأمم المتحدة بشأن مكافحة اساءة استعمال العقاقير المخدرة .
- ٨ - التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية .
- ٩ - اطار سياسات اليونيدو في المستقبل - الهيكل التنظيمي والموظفي .
- ١٠ - الانشطة التنفيذية من أجل التنمية .
- ١١ - برنامج اليونيدو للمعالجة الالكترونية للبيانات .
- ١٢ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة عشرة وموعد انعقادها .
- ١٣ - اعتماد تقرير الدورة الثانية عشرة .
- ١٤ - اختتام الدورة الثانية عشرة .

## تنظيم الأعمال

- ١٥ - أقر المجلس اقتراحا قدمه الرئيس لضمان استغلال الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات الى الحد الأقصى (أنظر المرفق الأول ، المقرر م ت ص-١٢/١) .

١٦ - وقرر المجلس اجراء مشاورات غير رسمية أثناء الدورة بهدف تيسير صياغة المقررات ، وعهد الى نائبة الرئيس ، السيدة ف. أوك (تركيا) برئاسة هذه المشاورات (أنظر IDB.12/SR.2 ، الفقرتان ١ و ٢) .

### ثانيا - التقرير السنوي للمدير العام عن

#### أنشطة المنظمة لعام ١٩٩٣ ؛ وأنشطة

#### اليونيدو للتعاون التقني في عام

#### ١٩٩٣ ، واطار سياسات اليونيدو

#### وهيكلها التنظيمي والموظفي في

#### المستقبل ؛ والانشطة التنفيذية

#### من أجل التنمية

١٧ - قرر المجلس أن يناقش في آن واحد بنود جدول الأعمال ٤ (التقرير السنوي للمدير العام عن أنشطة المنظمة لعام ١٩٩٣) و ٥ (أنشطة اليونيدو للتعاون التقني في عام ١٩٩٣) و ٩ (اطار سياسات اليونيدو وهيكلها التنظيمي والموظفي في المستقبل) و ١٠ (الانشطة التنفيذية من أجل التنمية) . وكان معروضا على المجلس التقرير السنوي لليونيدو عن عام ١٩٩٣ (IDB.12/2) ، وتقرير مقدم من المدير العام بشأن استحداث نظام لضمان نوعية أنشطة اليونيدو للتعاون التقني (IDB.12/8) ، وقائمة بمشاريع التعاون التقني الموافق عليها و/أو الجاري تنفيذها في عام ١٩٩٣ (IDB.12/CRP.1) ، وتقرير مرحلي مقدم من المدير العام بشأن اطار سياسات اليونيدو وهيكلها التنظيمي والموظفي في المستقبل (IDB.12/5) ، استكمل بالوثيقة (IDB.12/CRP.4) ومذكرة من المدير العام عن الانشطة التنفيذية من أجل التنمية (IDB.12/9) . ويرد عرض للمناقشات التي دارت بشأن هذه البنود الأربعة من جدول الأعمال في المحاضر الموجزة IDB.12/SR.1 ، الفقرات ١٥ الى ٣٥ والفقرات ٤٠ الى ٥٨ ، و IDB.12/SR.2 ، الفقرات ٣ الى ٧٣ و IDB.12/SR.3 ، الفقرات ١ الى ١١٢ و IDB.12/SR.4 ، الفقرات ٢ الى ٤٣ . ونظر المجلس في ثمانية مشاريع مقررات مقدمة من الرئيس (IDB.12/L.3 و IDB.12/L.2 و IDB.12/L.5 و IDB.12/L.6 و IDB.12/L.15 و IDB.12/L.7 و IDB.12/L.9 و IDB.12/L.4) واعتمد المقررات م ت ص-١٢/٢ و م ت ص-١٢/٣ و م ت ص-١٢/٤ و م ت ص-١٢/٥ و م ت ص-١٢/٩ و م ت ص-١٢/١٠ و م ت ص-١٢/١١ و م ت ص-١٢/١٢ (أنظر المرفق الأول) . وللإطلاع على البيانات التي أدلى بها بمناسبة اعتماد المقررات م ت ص-١٢/٤ و م ت ص-١٢/٩ ، أنظر المحضر الموجز IDB.12/SR.6 ، الفقرات ٨ و ١٩ الى ٢١ ، على التوالي .

خامسا - برنامج اليونيدو للمعالجة  
الإلكترونية للبيانات

٢٠ - كان معروضا على المجلس تقرير من المدير العام بشأن برنامج اليونيدو للمعالجة الإلكترونية للبيانات (IDB.12/7) (أنظر المحضر الموجز IDB.12/SR.5 ، الفقرات ٦٩ الى ٧٢) .

سادسا - جدول الأعمال المؤقت للدورة  
الثالثة عشرة وموعد انعقادها

٢١ - نظر المجلس في مشروعين مقدمين من الرئيس (IDB.12/L.13 و IDB.12/L.14) واعتمد المقرر م ت ص-١٢/١٣ و م ت ص-١٢/١٤ (أنظر المرفق الأول) .

سابعا - اعلان بشأن التطورات في جنوب أفريقيا

٢٢ - نظر المجلس في اقتراح مقدم من الرئيس (IDB.12/L.11 : IDB.12/SR.6 ، الفقرتان ٢٩ و ٣٠) واعتمد المجلس بالتزكية الاعلان الوارد في المقرر م ت ص-١٢/١٥ (أنظر المرفق الأول) .

ثامنا - اعتماد تقرير الدورة الثانية عشرة

٢٣ - نظر المجلس في مشروع التقرير (IDB.12/L.1) واعتمده في جملته ، على أساس أن يمهد الى المقرر بمهمة وضعه في صيغته النهائية (أنظر المحضر الموجز IDB.12/SR.6 ، الفقرات ٣١ الى ٣٣) .

تاسعا - اختتام الدورة الثانية عشرة

٢٤ - اختتم المجلس دورته الثانية عشرة في ١١ أيار/مايو ، الساعة ٢١/٣٥ .

ثالثا - تصنيع أقل البلدان نموا في التعمينات  
والتعاون الاقتصادي والتقني فيما بين  
البلدان النامية

١٨ - قرر المجلس أن يناقش في آن واحد البند ٦ من جدول الأعمال (تصنيع أقل البلدان نموا في التعمينات) والبند ٨ (التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية) . وكان معروضا على المجلس التقرير السنوي لليونيدو عن عام ١٩٩٣ (IDB.12/2 ، الفصل الثالث ، الفقرات ٤٠-٤٣) ، والفصل الثالث ، الفقرات ١٤ الى ١٩) ، وكذلك تقريران اضافيان قدمهما المدير العام بشأن تصنيع أقل البلدان نموا في التعمينات (IDB.12/6) وبشأن التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية (IDB.12/3) . ويرد عرض للمناقشة التي دارت في المحضر الموجز IDB.12/SR.4 ، الفقرات ٤٤ الى ٦٠ والمحضر الموجز IDB.12/SR.5 ، الفقرات ١ الى ٤٥) . ونظر المجلس في مشروعين مقدمين من الرئيس (IDB.12/L.10) و (IDB.12/L.8) واعتمد المقرر م ت ص-١٢/٦ و م ت ص-١٢/٨ (أنظر المرفق الأول) .

رابعا - اسهام اليونيدو في خطة العمل الشاملة  
لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة  
اساءة استعمال العقاقير المخدرة

١٩ - كان معروضا على المجلس تقرير من الأمانة عن اسهام اليونيدو في خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة اساءة استعمال العقاقير المخدرة (IDB.12/4) . ويرد عرض للمناقشة التي دارت في المحضر الموجز IDB.12/SR.5 ، الفقرات ٤٦ الى ٦٨) . ونظر المجلس في مشروع مقرر مقدم من الرئيس (IDB.12/L.12) واعتمد المقرر م ت ص-١٢/٧ (أنظر المرفق الأول) .

## المرفق الأول

### المقررات التي اعتمدها المجلس في دورته الثانية عشرة

#### المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>العنوان</u>	<u>رقم القرار</u>
١١	استغلال الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات (IDB.12/SR.1 ، الفقرتان ٣٦ و ٣٧)	م ت ص-١٢/م-١
١١	التقرير السنوي للمدير العام عن أنشطة المنظمة لعام ١٩٩٣ (IDB.12/SR.6 ، الفقرتان ٤ و ٥)	م ت ص-١٢/م-٢
١١	لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي اليونيدو (IDB.12/SR.6 ، الفقرتان ٤ و ٦)	م ت ص-١٢/م-٣
١٢	التقرير السنوي للمدير العام عن أنشطة المنظمة لعام ١٩٩٣ (IDB.12/SR.6 ، الفقرات ٤ و ٧ و ٨)	م ت ص-١٢/م-٤
١٣	أنشطة اليونيدو للتعاون التقني في عام ١٩٩٣ (IDB.12/SR.6 ، الفقرتان ٩ و ١٠)	م ت ص-١٢/م-٥
١٤	تصنيع أقل البلدان نموا في التسعينات (IDB.12/SR.6 ، الفقرتان ١١ و ١٢)	م ت ص-١٢/م-٦
١٥	اسهام اليونيدو في خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة اساءة استعمال العقاقير المخسدة (IDB.12/SR.6 ، الفقرتان ١٣ و ١٤)	م ت ص-١٢/م-٧
١٥	التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية (IDB.12/SR.6 ، الفقرتان ١٥ و ١٦)	م ت ص-١٢/م-٨

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>العنوان</u>	<u>رقم القرار</u>
١٦	اطار سياسات اليونيدو في المستقبل - الهيكل التنظيمي والموظفي (IDB.12/SR.6) ، الفقرتان (١٧ - ٢١)	م ت ص-١٢/م-٩
١٧	الانشطة التنفيذية من أجل التنمية (IDB.12/SR.6) ، الفقرتان ٢٢ و ٢٣	م ت ص-١٢/م-١٠
١٨	الانشطة التنفيذية من أجل التنمية : التمثيل الميداني لليونيدو (IDB.12/SR.6) ، الفقرتان ٢٢ و ٢٤	م ت ص-١٢/م-١١
١٩	الانشطة التنفيذية من أجل التنمية : عقد التنمية الصناعية لافريقيا (IDB.12/SR.6) ، الفقرتان ٢٢ و ٢٥	م ت ص-١٢/م-١٢
٢٠	جدول الاعمال المؤقت للدورة الثالثة عشرة وموعد انعقادها (IDB.12/SR.6) ، الفقرتان ٢٦ و ٢٧	م ت ص-١٢/م-١٣
٢٢	الدورة الرابعة عشرة لمجلس التنمية الصناعية (IDB.12/SR.6) ، الفقرتان ٢٦ و ٢٨	م ت ص-١٢/م-١٤
٢٤	مشروع اعلان بشأن التطورات الحاصلة في جنوب افريقيا (IDB.12/SR.6) ، الفقرتان ٢٩ و ٣٠	م ت ص-١٢/م-١٥

(ج) قرر ، عملاً بالفقرة (ج) من مقرر المؤتمر العام م ع-٥/م-١٢ ، انتخاب السيد أنطوني هيني (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) عضواً لهذا المنصب الشاغر اعتباراً من ١ تموز/يوليه ١٩٩٤ للمدة المتبقية من فترة السنتين ١٩٩٤ - ١٩٩٥ .

الجلسة العامة السادسة  
١١ أيار/مايو ١٩٩٤

م ت ص-١٢/م-٤ - التقرير السنوي للمدير العام  
عن أنشطة المنظمة لعام ١٩٩٣

إن مجلس التنمية الصناعية ،

(أ) أشار إلى أنه ، بعد المناقشات التي جرت بشأن ميزانية فترة السنتين ١٩٩٤ - ١٩٩٥ درست المجالات المتاحة للحد من التكاليف ، وأثبات الأمانة فرقة عاملة للنظر في هذه المجالات :

(ب) شدد على وجود حاجة إلى اتخاذ تدابير للحد من التكاليف وتحقيق الفعالية ، استجابة لضرورة ترشيد النفقات والتصدي للصعوبات المالية التي تواجهها المنظمة ، كما هو مبين في تقرير اليونيدو السنوي عن عام ١٩٩٣ (IDB.12/2) :

(ج) طلب إلى المدير العام أن يطلع ، ضمن إطار الجهود العامة التي تبذل للحد من النفقات ، بإعادة النظر في الترتيبات الحالية الخاصة بتنفيذ نظام استحقاقات الإجازة إلى الوطن لموظفي اليونيدو ، أخذاً في اعتباره التوصيات المتعلقة بالموضوع والصادرة عن مراجع الحسابات الخارجي ، واستنتاجات فرقة العمل الداخلية المعنية بترشيد النفقات والحد من التكاليف ، وآراء مجلس الموظفين ، وبارامترات النظام المشترك للأمم المتحدة :

(د) طلب إلى المدير العام أيضاً أن يقدم إلى لجنة البرنامج والميزانية تقريراً عن تنفيذ الإجراءات المطلوب في الفقرة (ج) ، أعلاه ، وأن يجري التعديلات اللازمة في النظام الإداري لموظفي اليونيدو خلال مهلة لا تتجاوز ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ .

الجلسة العامة السادسة  
١١ أيار/مايو ١٩٩٤

م ت ص-١٢/م-١ - استغلال الموارد المتاحة  
لخدمة المؤتمرات

قرر مجلس التنمية الصناعية ، بغية الاستفادة من الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات إلى أقصى درجة ممكنة ، أن يوقف العمل فوراً بالمادة ٣٢ من نظامه الداخلي ، التي تتعلق بالنصاب القانوني ، وذلك بالنسبة لجلسات دورته الثانية عشرة فقط ، وشريطة عدم اتخاذ قرارات جوهرية في تلك الجلسات .

الجلسة العامة الأولى  
٩ أيار/مايو ١٩٩٤

م ت ص-١٢/م-٢ - التقرير السنوي للمدير العام  
عن أنشطة المنظمة لعام ١٩٩٣

إن مجلس التنمية الصناعية :

(أ) أشار إلى مقرر المؤتمر العام م ع-٥/م-٩ :

(ب) أحاط علماً مع التقدير بالمعلومات الواردة في التقرير السنوي للمدير العام لليونيدو عن عام ١٩٩٣ (IDB.12/2) :

(ج) دعا المدير العام إلى أن يتخذ جميع التدابير اللازمة للمضي في تحسين الشكل والمضمون لبيانات التقارير السنوية المقدمة في المستقبل وجعلها أوجز والتركيز بوجه خاص على تقييم برامج اليونيدو ومشاريعها .

الجلسة العامة السادسة  
١١ أيار/مايو ١٩٩٤

م ت ص-١٢/م-٣ - لجنة المعاشات التقاعدية  
لموظفي اليونيدو

إن مجلس التنمية الصناعية :

(أ) أشار إلى مقرر المؤتمر العام م ع-٥/م-١٢ بشأن الانتخاب للجنة المعاشات التقاعدية لموظفي اليونيدو لفترة السنتين ١٩٩٤ - ١٩٩٥ :

(ب) أخذ علماً بأن منصب أحد الأعضاء ، السيد ج. كرامر (هولندا) سوف يصبح شاغراً عما قريب :

الى المؤتمر العام خلال دورته السادسة ، عن طريق  
مجلس التنمية الصناعية ، تقريراً عن تنفيذ التدابير  
المطلوبة في هذا المقرر .

الجلسة العامة السادسة

١١ أيار/مايو ١٩٩٤

م ت ص-١٢/٦ - تصنيع أقل البلدان نمواً  
في التسميات

ان مجلس التنمية الصناعية :

(أ) ذكّر بقرار الجمعية العامة للامم  
المتحدة ١٧١/٤٨ وكذلك بقرار المؤتمر العام  
م ع - ٥/ق - ١٦ :

(ب) لاحظ استمرار عدم احراز تقدم في تصنيع  
أقل البلدان نمواً ، ولا سيما فيما يتعلق بتنفيذ  
استنتاجات وتوصيات الندوة الوزارية الثانية التي  
عقدت في ياوندي في نفس الوقت الذي عقدت فيه الدورة  
الخامسة للمؤتمر العام :

(ج) حث الدول الاعضاء على تقديم تعهدات  
اضافية الى صندوق التنمية الصناعية من أجل تنفيذ  
برنامج العمل الصناعي لصالح أقل البلدان نمواً  
(PI/114) :

(د) ناشد المجتمع الدولي ، ولا سيما  
البلدان المتقدمة النمو ، والمؤسسات المالية  
الاقليمية والمتعددة الاطراف ، والمستثمرين الخواص  
المباشرين ، مواصلة تقوية دعمهم المالي  
والتكنولوجي من أجل تنمية القطاعات ذات الأولوية  
المدرجة في برنامج العمل الصناعي لصالح أقل  
البلدان نمواً :

(هـ) طلب الى المدير العام :

١' أن يواصل اتخاذ التدابير الملائمة  
لتنفيذ قرار المؤتمر العام م ع - ٥/  
ق - ١٦ :

٢' أن يواصل اعطاء الأولوية لتنفيذ  
برنامج اليونيدو لأقل البلدان نمواً ،

م ت ص-١٢/٥ - أنشطة اليونيدو للتعاون  
التقني في عام ١٩٩٣

ان مجلس التنمية الصناعية :

(أ) أشار الى مقرره م ت ص-١١/٨ والى  
قرار المؤتمر العام م ع-٥/ق-١ :

(ب) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في  
التقرير السنوي لليونيدو عن عام ١٩٩٣ (IDB.12/2) ،  
ولا سيما الفصلين الثالث والخامس) ، وبقرار المدير  
العام عن أنشطة اليونيدو للتعاون التقني في عام  
١٩٩٣ (IDB.12/8) :

(ج) طلب الى المدير العام :

١' انجاز نظام ادارة نوعية أنشطة  
التعاون التقني التي تظلع  
بها المنظمة ، وادخال هذا  
النظام حيز التنفيذ على النحو  
المخطط والمبين في الفقرتين ٧  
و ٨ من الوثيقة IDB.12/8 :

٢' الاستمرار في تحسين نوعية  
أنشطة مشاريع التعاون التقني  
التي تظلع بها المنظمة ،  
على النحو المطلوب في  
القرار م ع-٥/ق-١ :

٣' المضي في تنفيذ مبادئ  
اليونيدو التوجيهية الخاصة  
بعملية ادارة الخدمات ،  
والمضي قدماً في ادخال  
التحينات عليها (نشرة المدير  
العام UNIDO/DG/B.177) :

٤' الاضطلاع ، ضمن اطار استراتيجية  
الأمم المتحدة المختصة  
بالبلدان ، باعداد  
استراتيجيات للدعم القطري  
والاقليمي تختص باليونيدو ،  
وذلك بالتعاون الوثيق مع  
البلدان المتلقية المعنية :

(د) طلب الى المدير العام كذلك أن يقدم



الجلسة العامة السادسة  
١١ أيار/مايو ١٩٩٤

م ت ص-١٢/م-٨ - التعاون الاقتصادي والتقني  
فيما بين البلدان النامية

ان مجلس التنمية الصناعية :

(أ) أشار الى مقرره م ت ص - ١١/م - ١٦ :

(ب) أحاط علما بالمعلومات ذات الصلة الواردة في التقرير السنوي لليونيدو عن عام ١٩٩٣ IDB.12/2 ولا سيما الفقران ١٤ الى ١٩ من الفصل الثالث) ، وبالتقرير المقدم من المدير العام (IDB.12/3) :

(ج) طلب الى المدير العام :

'١' أن يواصل بذل الجهود من أجل تنفيذ قرار المؤتمر العام م ع - ٥/ق - ١٠ :

'٢' أن يعزز برنامج التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية ، ولا سيما من أجل تمويل أنشطة البرنامج ذات الصلة بطرائق منها السعي الى الحصول على موارد اضافية خارجة عن الميزانية ، بالفصول الأولى الى الرابع من الوثيقة IDB.12/3 :

'٣' أن يواصل بذل الجهود من أجل الزيادة في الاستعانة بالخبراء والمعدات والخدمات وكذا بالتدريب وغير ذلك من مرافق تنمية الموارد البشرية الموجودة في البلدان النامية ، فيما يتعلق بأنشطة اليونيدو للتعاون التقني :

(د) طلب أيضا الى المدير العام أن يقدم ، الى المؤتمر العام في دورته السادسة ، عن طريق مجلس التنمية الصناعية ، تقريراً بشأن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية .

الجلسة العامة السادسة  
١١ أيار/مايو ١٩٩٤

بما في ذلك استخدام الموارد المتاحة من صندوق التنمية الصناعية وغيره من المصادر من أجل المساعدة على تنفيذ برنامج العمل الصناعي لصالح اقل البلدان نمواً :

(و) طلب كذلك الى المدير العام أن يقدم الى مجلس التنمية الصناعية في دورته العادية القادمة تقريراً عن تنفيذ هذا المقرر .

الجلسة العامة السادسة  
١١ أيار/مايو ١٩٩٤

م ت ص-١٢/م-٧ - اسهام اليونيدو في خطة العمل  
الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة  
بشأن مكافحة اساءة استعمال  
العقاقير المخدرة

ان مجلس التنمية الصناعية :

(أ) أحاط علما بتقرير الأمانة حول اسهام اليونيدو في خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة اساءة استعمال العقاقير المخدرة بصيغته الواردة في الوثيقة IDB.12/4 وبالتقرير السنوي لليونيدو عن عام ١٩٩٣ (IDB.12/2) ولا سيما الفقران ٣٤ و ٣٥ من الفصل الخامس :

(ب) أكد مجدداً المقرر م ت ص - ١١/م - ٧ المتعلق بالأنشطة التي تضطلع بها اليونيدو اسهاماً في خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن اساءة استعمال العقاقير المخدرة :

(ج) صوب الى المدير العام ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١١٢/٤٨ ، أن يعرض في ادراج الولايات والأنشطة الواردة في خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة في برنامج اليونيدو :

(د) حث كذلك المدير العام على تعزيز التعاون مع الهيئات الأخرى التابعة للأمم المتحدة ، ولا سيما برنامج الأمم المتحدة المعني بالمكافحة الدولية للمخدرات ، في المسائل ذات الصلة بالمخدرات :

(هـ) طلب كذلك الى المدير العام أن يقدم الى مجلس التنمية الصناعية تقريراً بشأن تنفيذ هذا المقرر .

م ع-٥/ق-١٨ و م ع-٥/ق-٢٠ ، وكذلك بما يحرزه من تقدم بخصوص الفقرة (ز) من هذا المقرر .

م ت ص-١٢/م-٩ - اطار سياسات اليونيدو في  
المتقبل - الهيكل  
التنظيمي والموظفي

الجلسة العامة السادسة  
١١ أيار/مايو ١٩٩٤

إن مجلس التنمية الصناعية :

م ت ص-١٢/م-١٠ - الأنشطة التنفيذية  
من أجل التنمية

إن مجلس التنمية الصناعية ،

(أ) ذكر بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ١٩٩٤/٤٧ :

(ب) أحاط علما بمذكرة المدير العام عن الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية (IDB.12/9) ؛  
(ج) طلب الى المدير العام أن يواصل اتخاذ الإجراءات المناسبة لتقديم الخدمات التقنية وغيرها من خدمات الدعم اللازمة للبلدان النامية من أجل القيام بجملة أمور منها النهوض بالقدرات الوطنية اللازمة لتنفيذ مشاريعها الانمائية ؛

(د) طلب كذلك الى المدير العام أن يقدم الى المؤتمر العام في دورته السادسة ، عن طريق مجلس التنمية الصناعية تقريرا بشأن تنفيذ هذا المقرر .

الجلسة العامة السادسة  
١١ أيار/مايو ١٩٩٤

م ت ص-١٢/م-١١ - الأنشطة التنفيذية من أجل  
التنمية : التمثيل  
الميداني لليونيدو

إن مجلس التنمية الصناعية :

(أ) أشار الى مقرره م ت ص-١١/م-٢٩ بشأن برنامج مدراء اليونيدو القطريين والى قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٢٠٩/٤٨ بشأن المكاتب الميدانية لمنظمة الأمم المتحدة في مجال التنمية ؛

(ب) أشار كذلك مع القلق الى التخفيض المحتمل في مناصب مدراء اليونيدو القطريين بحلول نهاية عام ١٩٩٦ في اطار الترتيبات العالية الحالية مع برنامج الأمم المتحدة الانمائي ؛

(أ) أحاط علما مع التقدير بالمعلومات الواردة في الوثيقة IDB.12/5 ، وخاصة الفقرة ١٦ منها ، المتعلقة بالأجراء المتخذ في أعقاب الدورة الخامسة للمؤتمر العام تنفيذا للقرارين م ع-٥/ق-١٨ و م ع-٥/ق-٢٠ ؛

(ب) أثنى على المدير العام لما حققه حتى الآن من نتائج في تنفيذ عملية اصلاح اليونيدو ؛

(ج) شجع المدير العام على مواصلة جهوده ؛

(د) أكد له دعم المجلس المتواصل لمعايه ؛

(هـ) ذكر بقرار المؤتمر العام م ع-٥/ق-١٨ ، الفقرة ٢ ، بشأن الحاجة الى ايلاء الاعتبار الواجب لمبدأ التوزيع الجغرافي العادل في الأمانة ، وكذلك بالفقرة ٥ من المادة ١١ من الدستور ، وباعلان ياوندي أيضا (م ع-٥/ق-٢٠) ؛

(و) شجع المدير العام على مواصلة وزيادة بذل الجهود الاستباقية في استبانة المرشحين المؤهلين من البلدان والمناطق غير الممثلة أو الممثلة تمثيلا ناقصا في الوقت الحاضر ، وذلك لتحقيق أوسع وأنصف توزيع جغرافي ممكن للوظائف ، بما يتسق مع الفقرة المذكورة أعلاه من الدستور ، واضعا في الاعتبار انخفاض المستوى الحالي لتمثيل البلدان النامية ؛

(ز) طلب اليه أن يواصل على أساس منتظم وفي الوقت المناسب نشر المعلومات المتعلقة بالتقدم المحرز في اعادة هيكلة المنظمة ، بما في ذلك ارسال اخطارات منتظمة بشأن الشواغر الوشيكة في رتب موظفي الادارة العليا وفي الوظائف الاشرافية في الأمانة ، الى جانب معلومات دورية بشأن تكوين هيكل الموظفين والتوزيع الجغرافي في الأمانة ؛

(ح) طلب الى المدير العام أن يخطط لمجلس التنمية الصناعية في دورته الثالثة عشر علما بما يحرزه من تقدم آخر في تنفيذ قراري المؤتمر العام

٣' بذل كل الجهود الممكنة لضمان توفير الموارد المالية والبشرية المناسبة لتنفيذ برنامج عقد التنمية الصناعية الثاني لأفريقيا تنفيذا كاملا :

(د) حث مؤسسات المساعدة المالية والشائبة على زيادة ترويج الاستثمار في القطاع الصناعي في أفريقيا :

(هـ) طلب كذلك الى المدير العام أن يقدم الى مجلس التنمية الصناعية تقريرا عن تنفيذ التدابير التي يدعو اليها هذا المقرر .

الجلسة العامة السادسة  
١١ أيار/مايو ١٩٩٤

م ت ص-١٢/م-١٣ - جدول الأعمال المؤقت  
للدورة الثالثة عشرة  
وموعد انعقادها

إن مجلس التنمية الصناعية قرر أن يعقد دورته الثالثة عشرة في الفترة من ٧ الى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ واعتمد لتلك الدورة جدول الأعمال المؤقت التالي :

- ١ - افتتاح الدورة الثالثة عشرة .
- ٢ - اقرار جدول الأعمال للدورة الثالثة عشرة .
- ٣ - اطار سياسات اليونيدو - الهيكل التنظيمي والموظفي .
- ٤ - التقرير المرحلي لعام ١٩٩٤ بشأن أنشطة محددة لليونيدو وبخاصة :
  - (أ) تنمية الموارد البشرية ؛
  - (ب) تطوير التكنولوجيا ونقلها ؛
  - (ج) الاستصلاح والتحديث في المجال الصناعي ؛
  - (د) الصناعات الصغيرة والمتوسطة ؛
  - (هـ) البيئة والطاقة والتنمية الصناعية المستدامة ؛

(ج) ذكر بأنه يتعين على المدير العام أن يقدم مقترحاته بشأن التمثيل الميداني الى مجلس التنمية الصناعية في دورته الثالثة عشرة عن طريق لجنة البرنامج والميزانية .

(د) ارتأى أنه ينبغي للجنة البرنامج والميزانية أن تعتمد استنتاجا بشأن هذه المسألة ، واطعة في الاعتبار أهمية جميع مكاتب مدراء اليونيدو القطريين العاملة على أساس مالي سليم ، وكذلك أهمية تحقيق الهدف المتوخى في تعيين ٥٠ مديرا قريبا لليونيدو أو على الأقل في الحفاظ على عددهم الحالي .

الجلسة العامة السادسة  
١١ أيار/مايو ١٩٩٤

م ت ص-١٢/م-١٢ - الأنشطة التنفيذية من أجل  
التنمية : عقد التنمية  
الصناعية لأفريقيا

إن مجلس التنمية الصناعية :

(أ) أشار الى مقرره م ت ص-١١/م-٩ والى قرار المؤتمر العام م ع-١٢/٥-ق بشأن عقد التنمية الصناعية الثاني لأفريقيا ؛

(ب) أحاط علما مع بالغ القلق بالمستوى المنخفض للتنمية الصناعية في أفريقيا ويسلم بالدور الهام الذي ينبغي لليونيدو أن تضطلع به في عملية تصنيع المنطقة ؛

(ج) طلب الى المدير العام :

- ١' مواصلة تقديم المساعدة الى البلدان الأفريقية في صوغ سياسات القطاع الصناعي بهدف ايجاد بيئة مؤاتية لمزيد من الاستثمار الصناعي ، وفي صوغ السياسات والإجراءات والمبادئ التوجيهية اللازمة لتعزيز المبادرات المتعلقة بتنمية القطاع الخاص ؛
- ٢' مواصلة اتخاذ التدابير الضرورية لضمان اشراك القطاع الخاص في أفريقيا في تنفيذ برنامج عقد التنمية الصناعية الثاني لأفريقيا بعدة طرق ، منها التعاون مع الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأفريقيا ؛

- (و) ترويج الاستثمار الصناعي ؛
- (ز) اشراك المرأة في التنمية الصناعية .
- ٥ - تقرير لجنة البرنامج والميزانية :
- (أ) تقرير مراجع الحسابات الخارجي ،  
وتقرير الأداء المالي وتقرير أداء البرنامج لفترة  
السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ :
- (ب) وضع اليونيدو المالي ؛
- (ج) الخطة المتوسطة الأجل ، ١٩٩٦-٢٠٠١  
(بما في ذلك تنفيذ القرار م ع-٥/ق-١) ؛
- (د) الصناديق التي تديرها اليونيدو ؛
- '١' المبادئ التوجيهية والاجراءات المنظمة  
للقبول والتمويل ؛
- '٢' صندوق التنمية الصناعية ؛
- '٣' التقييم المتعمق لمشاريع الصناديق  
الاستثنائية الخاصة ؛
- (هـ) برنامج مدراء اليونيدو القطريين ؛
- (و) معايير المحاسبة ؛
- (ز) برنامج المعالجة الالكترونية للبيانات .
- ٦ - الديون الخارجية والتنمية الصناعية .
- ٧ - التعاون والمشاورات في مجال التنمية  
الصناعية (بما في ذلك تنفيذ قرار الجمعية العامة  
١٥٣/٤٧) .
- ٨ - دائرة شؤون المؤتمرات المشتركة بين الأمم  
المتحدة واليونيدو .
- ٩ - اتفاق المقر بين اليونيدو وجمهورية النمسا .
- ١٠ - المسائل الادارية : [بنود فرعية على النحو  
المطلوب]
- (أ) وحدة التفتيش المشتركة ؛
- (ب) لجنة الخدمة المدنية الدولية ؛
- (ج) الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية  
لموظفي الأمم المتحدة .
- ١١ - المسائل المتعلقة بالمنظمات الدولية الحكومية  
والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من  
المنظمات .
- ١٢ - الأعمال التحضيرية للدورة السادسة للمؤتمر  
العام .
- ١٣ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة عشرة  
وموعد انعقادها .
- ١٤ - اعتماد تقرير الدورة الثالثة عشرة .
- ١٥ - اختتام الدورة الثالثة عشرة .
- الجلسة العامة السادسة  
١١ أيار/مايو ١٩٩٤
- م ت ص-١٢/م-١٤ - الدورة الرابعة عشرة  
لمجلس التنمية الصناعية
- إن مجلس التنمية الصناعية قرر ما يلي :
- (أ) عقد دورته الرابعة عشرة في الفترة من  
١٩ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ؛ و
- (ب) إحالة قائمة البنود التالية الى  
دورته الثالثة عشرة للنظر فيها عند اقرار جدول  
الأعمال المؤقت لدورته الرابعة عشرة :
- ١ - افتتاح الدورة الرابعة عشرة .
- ٢ - انتخاب أعضاء المكتب .
- ٣ - اقرار جدول أعمال الدورة الرابعة عشرة .
- ٤ - اطار سياسات اليونيدو - الهيكل التنظيمي  
والموظفي .
- ٥ - التقرير السنوي من المدير العام عن أنشطة  
المنظمة لعام ١٩٩٤ ، بما في ذلك تقرير مرحلي  
عن أنشطة محددة .

- ١٢ - الشؤون الادارية : [بنود فرعية بحسب ما يلزم]  
(أ) وحدة التفتيش المشتركة  
(ب) ...
- ١٣ - المسائل المتعلقة بالمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية والمنظمات الحكومية وغيرها .
- ١٤ - الاعمال التحضيرية للدورة السادسة للمؤتمر العام .
- ١٥ - جدول الاعمال المؤقت للدورة الخامسة عشرة وموعدها .
- ١٦ - اعتماد تقرير الدورة الرابعة عشرة .
- ١٧ - اختتام الدورة الرابعة عشرة .

الجلسة العامة السادسة  
١١ أيار/مايو ١٩٩٤

م ت ص-١٢/م-١٥ - مشروع اعلان بشأن التطورات  
الحاصلة في جنوب افريقيا

- قرر مجلس التنمية الصناعية اعتماد الاعلان التالي :
- نحن ، أعضاء مجلس التنمية الصناعية ،
- اذ نلاحظ مع الارتياح العميق التطورات التاريخية الحاصلة في جنوب افريقيا والتي تكللت بانتهاء الفصل العنصري وانشاء حكومة موحدة وديمقراطية وغير عنصرية .
- واذ نقدر دور المجتمع الدولي وجهوده في تحقيق هذا الانجاز ،
- واذ ننوه أيضا مع التقدير بأن اليونيدو اتخذت تدابير تحضيرية لمساعدة جمهورية جنوب افريقيا الجديدة في أنشطتها في مجال التنمية الصناعية ،
- ١ - نوجه دعوة ودية الى جمهورية جنوب افريقيا للانضمام الى اليونيدو ،
- ٢ - نشاهد اليونيدو والمجتمع الدولي أن يقدموا دعمهما الكامل الى جمهورية جنوب افريقيا في الجهود اللازمة التي ستبذلها لتحقيق التنمية الصناعية .

- ٦ - أنشطة اليونيدو للتعاون التقني في عام ١٩٩٤ .
- ٧ - تقرير لجنة البرنامج والميزانية :
- (أ) جدول الانشطة المقررة ؛
- (ب) تقرير الأداء العالي المؤقت وتقرير الأداء البرنامجي ؛
- (ج) البرنامج والميزانيتان ، ١٩٩٦ - ١٩٩٧ ؛
- (د) صندوق رأس المال المتداول ؛
- (هـ) تعيين مراجع الحسابات الخارجي ؛
- (و) برنامج المعالجة الالكترونية للبيانات ؛
- (ز) وضع اليونيدو العالي ؛
- (ح) صندوق التنمية الصناعية .

٨ - البعد الاقليمي :

- (أ) عقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا ؛
- (ب) البرنامج الخاص بالتنمية الصناعية في البلدان العربية ، بما في ذلك تقديم المساعدة التقنية الى الشعب الفلسطيني ؛
- (ج) البرنامج الخاص للتنمية الصناعية في آسيا والمحيط الهادئ ؛
- (د) برنامج التعاون الاقليمي للاماش الاقتصادية في امريكا اللاتينية والكاريببي .

- ٩ - التعاون الصناعي والمشاورات (بما في ذلك التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية وتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥٣/٤٧)
- ١٠ - الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية . (قرار الجمعية العامة ١٩٩/٤٧ ، الفقرة ٥١)
- ١١ - شؤون الموظفين :

- (أ) الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ؛
- (ب) المرأة في الأمانة .

المرفق الثاني

الوثائق المقدمة الى المجلس في دورته الثانية عشرة

<u>العنوان</u>	<u>بند جدول الاعمال</u>	<u>الرمز</u>
جدول الاعمال المؤقت	٣	IDB.12/1
جدول الاعمال المؤقت المشروح	٣	IDB.12/1/Add.1
التقرير السنوي لليونيبدو عن عام ١٩٩٣	٤	IDB.12/2
التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية . تقرير من المدير العام	٨	IDB.12/3
اسهام اليونيبدو في خطة العمل الشاملة لمنظومة الامم المتحدة بشأن مكافحة اساءة استعمال العقاقير المخدرة . تقرير من الأمانة .	٧	IDB.12/4
اطار سياسات اليونيبدو في المستقبل - الهيكل التنظيمي والموظفي ، تقرير من المدير العام	٩	IDB.12/5
تصنيع أقل البلدان نموا في التسعينات . تقرير من المدير العام	٦	IDB.12/6
برنامج اليونيبدو للمعالجة الالكترونية للبيانات ، تقرير من المدير العام	١١	IDB.12/7
استحداث نظام لضمان نوعية أنشطة اليونيبدو للتعاون التقني . تقرير من المدير العام	٥	IDB.12/8

<u>العنوان</u>	<u>بند جدول الاعمال</u>	<u>الرمز</u>
الانشطة التنفيذية من أجل التنمية . مذكرة من المدير العام	١٠	IDB.12/9
قوائم بأسماء الدول المدرجة في المرفق الأول بدستور اليونيدو	-	IDB.12/10
* * *		
قائمة بمشاريع التعاون التقني المعتمدة و/أو قيد التشغيل في عام ١٩٩٣	٥	IDB.12/CRP.1
قائمة بالقرارات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة للأمم المتحدة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، ذات الصلة باليونيدو	٤	IDB.12/CRP.2
جدول الاعمال المؤقت للدورة الثالثة عشرة وموعد انعقادها . مذكرة من المدير العام	١٢	IDB.12/CRP.3
اطار سياسات اليونيدو - الهيكل التنظيمي والموظفي - معلومات تكميلية للوثيقة IDB.12/5 . مقدمة من المدير العام	٩	IDB.12/CRP.4
قائمة بأسماء المشتركين	-	IDB.12/CRP.5